Дорково — малчук, малчик, пушка, ракета
градец, каница.
ракетовец — главата синя.
Богомилово неутотребявят тонко гласи
тува тук — очух — пастрок (варвара)
пастрок (селячно) чуя не чуя
тлеж — (разлог) нарои — чуе
натъчено (разлог) нарнато, зедрвстено, затушено, затисано, затикнато, затрицено.
затрицям,
натрицям,
ка идя (разлог) не чуя.
Банско в разлога има особенности в езика
че тия ще вмъстоще изговарят. не-
шчя, кашчя. Варя — бре, на мъж, варя
стоена, варя иване, а за жена вири,
Вири бабо вири невъсто
теке — така в разлога.
ручок — обед (разл)
чурина — гладина (разл)
х' вечери —
Дръсти — валевица мървачки
искълвам — убия
стивасари — драндари мървачи
стив —
сесра, срана (старам сребро. батък, а сестра,
и яс кория
неска — днес.
бетак, брациково хто се отпуща съвсем.
ряката, ръката, дъстечо — дясно то
чрямен, чръ — дълго
крътко — кръсо, кратко се свършило
соп, коиб, вълкъ — вълка
рукам — викам
по Сочи скратено) за отзоваване
зацдареньето (бия другия, повечето ик твр-
вича слоч: мета, въртя
рушкам — скачам, тичам
Великия скратено вместо Великиния от ве-
ликия — ний
Дне — дъ е
търчи — тичам
такя ти — такя ти; дъ ти, дъ ти то
сякя — сяка, свирка
закарам — заглинам
ние бяхми с'шета
очлец — ячмак, ечмик
я — аз
ц — вместо ч. цврно, цврква, цврер, цврено
черно
мевадаа — ливада, гозрица

петеругата — дъ то
ия идя, ия ям
дюгяк — дюгяк, коня съ — съна
книги — книги
ряка — ряки — ряки тъ
свят — свящник
изгрев — исток.
ручай попа
ручам — обявям
вър — върх.
вретено — вретено
ще да на отзив
оти трави така
чуваисе — тази се
жрет дай и дочес кръста
стовна — стомна
кърчак — затушено каче само за грозденица
гибек — отворено каче за слаанина
каца за лаана
нова — основа
тва — това
родилка — пухуса
исчутили са пилета — изпутили са
исчутила са цъпанско или гръ то доспат
исчутила са чената родила. (или родила
момче) от моето Македонкото Чуда
остатъка — остатък на нито, остатка
очъ
срт дел и средно — свръдъ
сопе
срдъ та — стръхата
Зивник — Зелник
тлявия — тлъвник
корфя — фия — върхъ на тлевиятъ на срдъ.
събеница — трисковица
тлочи за петала чашки
тлочи за кацъ — тачки
Зовици — едни вид ягоди
тланици — истинъ ягоди
бруенци черни и червени, черниятъ е пролъ-
тен а червенитъ есенни. расте като за
ница
вады — поп
шайки — френски и ним сорт
горуря — зелени сливи
шившулки — на сушенитъ круши, сливи. ошав.
Друдъюле — що проливат зимъ на стръхитъ
Дъ — се отпуща — ливадата богорошца. пещ
тъ лява се на 2 много рядко гнес — днес, пе
теругата петеруднята. М на в и на ф. по-
мник и товия, стомна и стовна, Кимат вм.
кивам, кръвник. ф вм. много рядко и.
рядко, много